
在シカゴ日本国総領事館Eメールマガジン

《第 157 号》 9/29/2017

◎目次

1. 衆議院議員総選挙に伴う在外選挙の実施について
2. 領事出張サービスのお知らせ
3. 日本関連文化事業のお知らせ
4. 休館日のお知らせ

=====

1. 衆議院議員総選挙に伴う在外選挙の実施について

=====

第 48 回衆議院議員総選挙に伴う在外公館投票が次のとおり行われる予定です。

(1) 選挙の日程 (予定)

- ・ 公示日 : 平成 29 年 10 月 10 日 (火)
- ・ 在外公館投票の開始日 : 平成 29 年 10 月 11 日 (水)
- ・ 日本国内の投票日 : 平成 29 年 10 月 22 日 (日)

(2) 在外公館投票

- ・ 投票期日 : 10 月 11 日 (水) ~ 10 月 14 日 (土) (予定)
- ・ 投票時間 : 午前 9 時 30 分から午後 5 時まで
- ・ 投票場所 : Olympia Centre (在シカゴ日本国総領事館が入居しているビル)
20 階会議室 (Suite 2030)
737 N. Michigan Avenue Suite 2030, Chicago IL 60611

今回の在外公館投票は、当館 10 階広報文化センターではなく、同じビル内の 20 階会議室 (Suite 2030) で行いますので、お間違えのないようご注意ください。

- ・ 持参書類 : (1) 在外選挙人証, (2) 旅券等の身分証明書

当館以外の在外公館で投票をする場合は、投票を希望される在外公館で在外公館投票が行われる

か、事前にその在外公館にご確認ください。また、在外公館によって投票終了日が異なりますので、併せてご確認ください。

各選挙人が投票する衆議院の小選挙区は、在外選挙人証の表面に記載されていますが、平成 29 年 7 月に区割り改定が行われたことにより、変更が生じている場合もありますので、あらかじめ各選挙人において確認願います。

衆議院小選挙区の区割りの改訂等につきましては、以下の総務省ホームページをご覧ください。

http://www.soumu.go.jp/senkyo/senkyo_s/news/senkyo/shu_kuwar_i/shu_kuwar_i_3.html

なお、衆議院の解散に伴い、本年 10 月に実施が予定されていた衆議院補欠選挙は実施されないことになりました。

衆議院議員総選挙に伴う在外選挙の詳細につきましては、当館ホームページをご覧ください。

<http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/files/000294094.pdf>

=====

2. 領事出張サービスのお知らせ

=====

領事出張サービスを下記のとおり実施する予定です。出張サービスでは、在外選挙人名簿登録申請のほか、旅券の申請・交付、在留届（変更届）、各種証明の申請、戸籍・国籍に関する届出を取り扱っておりますので、多くの方のご利用をお待ちしております。

10 月 4 日（水） ミネソタ州イーガン市（旅券仮申請受付期限：9 月 20 日）

<http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/files/000266996.pdf>

10 月 8 日（日） ウィスコンシン州フランクリン市（旅券仮申請受付期限：9 月 22 日）

<http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/files/000270297.pdf>

11 月 15 日（水） ネブラスカ州オマハ市（旅券仮申請受付期限：11 月 1 日）

<http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/files/000275391.pdf>

11 月 30 日（木） インディアナ州プレインフィールド市（旅券仮申請受付期限：11 月 14 日）

<http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/files/000275385.pdf>

12 月 13 日（水） ミズーリ州カンザスシティ市（旅券仮申請受付期限：11 月 29 日）

<http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/files/000289256.pdf>

今後実施予定の領事出張サービスの具体的な日時・場所につきましては、決定次第、当館ホームページおよび本メール・マガジンでお知らせしますが、最新の情報をお知りになりたい方は、以下の当館ホームページを定期的にチェックしてください。

http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/itpr_ja/con_main_j.html#con_shuccho

=====
3. 日本関連文化事業のお知らせ
=====

(1) 日系人移民の歴史に関する展示会 (イリノイ州シカゴ)

アルファウッド・ギャラリーで米国日系人移民の歴史をテーマにした展示会「Then They Came For Me.」が以下の通り開催中です。日本語解説ツアーもありますので、詳細は、以下の URL をご覧ください。

<http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/files/000284235.pdf>

(ア) 日時：6月29日(木)～11月19日(日)

但し、月曜日と火曜日は閉館。水曜日と木曜日は午前11時～午後8時、金曜日～日曜日は午前11時～午後6時に開館。また、デュポール大学近松暢子教授による日本語解説ツアーは、10月22日(日)午前11時30分～に開催予定。

(イ) 場所：Alphawood Gallery (2401 N Halsted St, Chicago, IL 60614)

(2) アジアン・ポップアップ・シネマ (イリノイ州シカゴ及びウィルメット)

アジア各国の映画賞受賞作品を中心に約2か月間にわたり映画を上映していくアジアン・ポップアップ・シネマで、以下の日本映画が上映されます。イベント・スケジュールなどの詳細は以下の URL をご覧ください。

<http://www.asianpopcupcinema.org/>

(ア) 「My Dad & Mr. Ito (お父さんと伊藤さん)」(2016年, タナダユキ監督)

(a) 日時：10月4日(水)午後7時～

(b) 場所：AMC River East 21 (322 E Illinois St, Chicago, IL 60611)

(イ) 「I am a Monk (ボクは坊さん)」(2015年, 真壁幸紀監督)

(a) 日時：10月29日(日)午後1時～

(b) 場所：Midwest Buddhist Temple (435 W Menomonee St, Chicago, IL 60614)

(ウ) 「Teiichi: Battle of Supreme High (帝一の國)」(2017年, 永井聡監督)

(a) 日時：11月8日(水)午後7時～

(b) 場所：Wilmette Theatre (1122 Central Ave, Wilmette, IL 60091)

(3) 「WA-jin」展 (イリノイ州シカゴ)

画家, 切り絵作家, 写真家, 映像作家の4人のクリエイターが, それぞれ日本の「和」をテーマにした個性豊かな作品を展示します。イベント・スケジュールなどの詳細は以下の URL をご覧ください

さい。

<http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/files/000284210.pdf>

(ア) 日時：10月5日(木)～27日(金) 午前9時15分～午後5時(土日は閉館)

(イ) 場所：在シカゴ日本国総領事館広報文化センター(737 N. Michigan Ave, Suite 1000, Chicago, IL 60611)

(4) 大カンザスシティ日本祭り(カンザス州オーバーランドパーク)

カンザス州オーバーランドパークで日本祭りが開催され、よさこいダンス、太鼓、琴演奏、J-Pop コンサートのほか、茶道・武道などのデモンストレーション、生け花展示、コスプレコンテストなどが行われます。イベント・スケジュールなどの詳細は下記サイトをご覧ください。

<http://www.kcjapanfestival.org/>

(ア) 日時：10月7日(土) 午前10時～午後7時

(イ) 場所：Johnson County Community College (12345 College Blvd, Overland Park, KS 66210)

(5) オマハ・ローリツェン植物園秋祭り(ネブラスカ州オマハ)

ネブラスカ州オマハのローリツェン植物園で日本祭りが開催され、書道体験や武道デモンストレーション、和太鼓演奏などが行われます。イベント・スケジュールなどの詳細は以下の URL をご覧ください。

https://www.lauritzengardens.org/Visit/Events_and_Exhibits/Japanese_Ambience_Festival/

(ア) 日時：10月7日(土)～8日(日) 午前9時～午後5時

(イ) 場所：Lauritzen Gardens (100 Bancroft St, Omaha, NE 68108)

(6) ミルウォーキー日本人会主催日本祭り(ウィスコンシン州ミルウォーキー)

ウィスコンシン州ミルウォーキーで日本祭りが開催され、寿司のデモンストレーション、太鼓・武道のパフォーマンスなどが行われます。イベント・スケジュールなどの詳細は以下の URL をご覧ください。

<https://milwaukeejp.wordpress.com/fundraisers/japan-fest-2017/>

(ア) 日時：10月8日(日) 午前12時～午後3時30分

(イ) 場所：Franklin High School (8222 S 51st St, Franklin, WI 53132)

(7) 「池坊」イリノイ支部 20 周年記念イベント(イリノイ州アーバナシャンペーン)

「池坊」次期家元の専好氏がイリノイ州アーバナシャンペーンを訪れ、講演と生け花のデモンストレーションを行います。イベント・スケジュールなどの詳細は以下の URL をご覧ください。

(ア) 専好氏による講演

(a) 日時：10月21日（土）午前11時～

(b) 場所：Japan House, University of Illinois (2000 S. Lincoln Ave, Urbana 61802)

(イ) 専好氏による生け花デモンストレーション

(a) 日時：10月22日（日）午後2時～

(b) 場所：Great Hall, Krannert Center for Performing Arts, University of Illinois (500 S Goodwin Ave, Urbana, IL 61801)

(8) 東大寺の国宝等写真展「Road of Light and Hope」(イリノイ州シカゴ)

奈良の東大寺の国宝の撮影を唯一許可された写真家伊藤みろ氏による東大寺の国宝・重要文化財の写真展を開催します。イベント・スケジュールなどの詳細は以下の URL をご覧ください。

<http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/files/000293365.pdf>

(ア) 日時：11月1日（水）～28日（火）

※ 開館時間は、月・火・木・金は午前9時15分～午後5時、水は午前9時15分～午後6時、土・日は午前10時～午後4時。

※ 10日（金）・11日（土）・12日（日）・23日（木）・24日（金）・25日（土）・26日（日）は閉館。

※ オープニング・イベント（伎楽とバレエのパフォーマンス及びショート・ムービー上映）は、11月1日（水）午後6時～7時に開催。

(イ) 場所：在シカゴ日本国総領事館広報文化センター（737 N. Michigan Ave, Suite 1000, Chicago, IL 60611）

=====
4. 休館日のお知らせ
=====

=====
次回の当館休館日は以下のとおりです。

10月9日（月） コロンバス・デイ, 体育の日

休館日には領事窓口、広報文化センター、電話での対応等、通常業務は行っておりません。海外への渡航などで日本のパスポート（旅券）の発給を申請される場合には、発給まで時間を要しますので、現在お持ちのパスポートの有効期間を予めご確認の上、早めの手続きをお願いします。パスポートを含む当館の領事業務につきましては、当館ホームページをご覧ください。

http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/itpr_ja/con_main_j.html

なお、事件・事故に巻き込まれた方、その他緊急の用件のある方は、当館代表電話（312-280-0400）に電話し、音声に従って操作して頂きますと、緊急電話受付につながります。

総領事館の休館日は、1年間の総休館日数が日本国内の官公庁と同数になるよう、米国と日本の祝日を調整して決めています。年間を通じた休館日をお知りになりたい方は、当館ホームページをご覧ください。

http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/itpr_ja/about_main_j.html#about_closed

=====

◆在留状況・連絡先等の変更があった場合◆

在シカゴ日本総領事館では、テロや大規模災害などの緊急事態発生時等に日本人の皆様様に直ちに情報の提供ができるよう、在留届を提出して頂いた方の在留状況・連絡先等の確認を行っています。転居やご帰国などにより在留届に記載された事項（住所、電話番号、メールアドレス、家族構成等）に変更があったものの、未だ当館へ変更届を提出していない方は、氏名（漢字およびローマ字）と生年月日を明記の上、変更事項を当館までご連絡下さい。

変更の届出を行っていないと、在留状況等を確認することができず、緊急事態発生時等に当館から情報の発信が行えませんので、必ず変更の届出を行うようお願いします。

◆パスポートの有効期間をご確認下さい◆

パスポートの申請から交付までには時間を要しますので、日頃から現在お持ちのパスポートの有効期間をご確認の上、早めの手続きをお願いします。パスポートを含む当館の領事業務につきましては、当館ホームページをご覧ください。

http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/itpr_ja/con_main_j.html

<受信中止・Eメールアドレスの変更>

http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/itpr_ja/emailchange.html

<バックナンバー>

http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/itpr_ja/backnumber.html

<在シカゴ日本国総領事館>

E-mail: ryoji1@cg.mofa.go.jp

URL: http://www.chicago.us.emb-japan.go.jp/itprtop_ja/index.html

Tel: 312-280-0400

Fax: 312-280-9568

* * * * *